



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> A&G Réfection RGG A&G pour la réfection de l'enveloppe de bâtiments – Résidence du Gouverneur géné	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-211284/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE520-211284	<b>Date</b> 2020-12-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SQCM-034-18041	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-0-43126 (034)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-14</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kirouac, Jennifer	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm034
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 953-4110 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AMENDEMENT 002

**Title: A&E Consultant services for the Rehabilitation of buildings envelope - Residence of the Governor General of Canada, Commander's Residence and Officers' Mess at the Citadelle of Québec.**

Included in the present amendment:

1. Questions and answers
2. Addendum 1

- 
1. Questions and answers

	QUESTIONS/QUESTIONS	RÉPONSES/ANSWERS
1 (FR)	À la page 7 de 13 de la modification 1 émise le 4 décembre dernier, il est mentionné que le Représentant du Chargé de projet doit être membre en règle de l'Ordre des architectes du Québec depuis au moins 15 ans.  Serait-il possible d'assouplir cette exigence à 10 ans?	Oui. Voir ADDENDA 1
1 (EN)	On page 7 of 13 of Amendment 1 issued last December 4, it is mentioned that the Representative of the Project Manager must have been a member in good standing of the Ordre des architectes du Québec for at least 15 years.  Would it be possible to reduce this requirement to 10 years?	Yes. See ADDENDUM 1

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EE520-211284/A

N° de la modif - Amd. No.  
002

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCM034

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
R.102959

File No. - N° du dossier  
QCM-0-43126

N° CCC / CCC No./ N° VME FMS

---

## **ADDENDUM 1**

### **1. Proponent Representative (Senior Architectural Project Authority) – Years of experience (ref.: SRE 3.2.3.1)**

At the section Submission requirements and evaluation (SRE), modify the beginning of the article 3.2.3.1. as follows:

« Demonstrate that the applicant's representative is an architect who has been a member in good standing for at least **ten (10)** years of the Ordre des architectes du Québec or another recognized professional order. (...) »

The rest of the article remains unchanged